

Iktatószám: KEF-7626-8/2012

Előiratszám: OTH-4209/2010

Tárgy: Az AIDOL HK-LASUR faanyagvédő szer Dán Királyságban kiadott forgalomba hozatali engedélyének kölcsönös elismerése

Előadó: Dr. Szász Attila

Telefon: (1) 476-1214

Melléklet: 1. sz. melléklet - engedélyokirat (5 oldal)
2. sz. melléklet - teljes összetétel (3 oldal)
3. sz. melléklet - címkeszöveg (3 oldal)

HATÁROZAT

A **Remmers Baustofftechnik GmbH** (49624 Lönningen, Bernhard-Remmers Str. 13, Németország) forgalomba hozó kérelmére az **AIDOL HK-LASUR** faanyagvédő Dán Királyságban BPD-reg. nr. 692-1 engedélyezési számon kiállított forgalomba hozatali engedélyét kölcsönösen elismerem és a termék **forgalomba hozatalát HU-2012-MA-08-00007-0000** engedélyezési számon az alábbi feltételekkel

engedélyezem:

1. A készítmény a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII.7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendelet (továbbiakban Rendelet) 5. melléklete szerint a 2. Főcsoport 8. terméktípusába tartozó korhadás és kékülés elleni megelőző védelemre alkalmazható fakonzerváló szer **lakossági, foglalkozásszerű és ipari felhasználásra**, 2. és 3. felhasználási osztályba tartozó, talajjal és élővízzel nem érintkező, statikusan nem terhelt, fából készült tárgyak kezelésére.
2. Lakossági és foglalkozásszerű felhasználók számára ecsettel történő felhordással, mely során védőkesztyű használata szükséges. Ipari felhasználók (kizárólag zárt, automatizált rendszerben) számára bemelegítéssel, locsolófestéssel, szórással történő felhordással.
3. A termék nem használható beltéren, lakóhelyiségekben lévő fafelületek védelmére; kivétel ez alól a homlokzati ablakok és külső ajtók belső felülete.
4. A készítmény forgalmazása és felhasználása során az engedélyben előírt feltételek teljesítését folyamatosan biztosítani kell az engedély 1. számú mellékletében foglalt betartásával.
5. Az engedély jogosultja köteles minden egyes kiszelési egységen az engedély 3. számú melléklete szerinti címkefeliratot elhelyezni.
6. Az emberek, egyéb nem célzott élőlények és a környezet elsődleges és másodlagos expozícióját az összes szükséges és rendelkezésre álló kockázatsökkentő intézkedés figyelembevételével és alkalmazása révén minimalizálni szükséges.
7. A készítmény a jogosulatlan felnyitás ellen védett, biztonságos helyen tárolandó.

8. Amennyiben a termék jelen határozat alapjául szolgáló forgalmazási, felhasználási feltételei módosulnak, az engedély jogosultjának az engedély módosítását kell kezdeményeznie.
9. Amennyiben a termék forgalmazása az engedély érvényességi idején belül véglegesen megszűnik, az engedély jogosultja ezt a tényt az indoklással együtt az Országos Tisztifőorvosi Hivatalnak (továbbiakban: OTH) köteles bejelenteni.
10. Az engedély 2. számú mellékleteként szereplő „Az AIDOL HK-LASUR teljes összetétele” c. táblázatban megadott információk bizalmas adatnak minősülnek.
11. Jelen határozatom 2020. június 30-ig hatályos.

Az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség 14/3214-3/2012 iktatószámú szakhatósági állásfoglalásában a következő feltételeket szabta:

- „ 1. A termékek, illetve a termékekkel kezelt faanyagok nem használhatók vízi, illetve vízhez közeli környezetben.
2. A termékekkel kezelt faanyagot fedőréteggel kell bevonni, melyet rendszeresen karban kell tartani.
3. Az ipari felhasználásra engedélyezett termékek címkéjén és biztonsági adatlapján fel kell tüntetni azt, hogy a kezelt faanyagot a kezelést követően fedett helyen vagy kemény, nem áteresztő helyen kell tárolni a talajba és a vízbe irányuló közvetlen veszteségek elkerülése és a veszteségek újrahasználatra vagy ártalmatlanításra való összegyűjtésének lehetővé tétele érdekében.”

A határozat ellen annak kézhez vételétől számított 15 napon belül benyújtandó fellebbezéssel lehet élni az elsőfokú eljárás díjtételével megegyező mértékű jogorvoslati díj befizetése mellett. A fellebbezést az Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatalhoz kell címezni (1051 Budapest, Zrínyi u. 3.), de az OTH-hoz kell benyújtani. A fenti összeget az Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal 10032000-00285788-00000000 számú számlájára kell befizetni.

INDOKOLÁS

A **Remmers Baustofftechnik GmbH** (továbbiakban: kérelmező) 2010. július 28-án az OTH-hoz benyújtott szándéknyilatkozatában a Biocid rendelet 30. § (7) bekezdésnek megfelelően jelezte igényét az **AIDOL HK-LASUR** faanyagvédő más uniós tagállamban kiadandó termékengedélyének Magyarországon történő elismertetésére.

2012. április 25-én beérkezett kérelmében kezdeményezte a fenti biocid termék Dán Királyság Kompetens Hatósága által 2011. december 21-én, BPD-reg. nr. 692-1 engedélyezési számon kiállított forgalomba hozatali engedélyének kölcsönös elismerését. A kérelmet és a hozzá tartozó dokumentációt a Biocid rendelet 30. § (8) bekezdésben meghatározott határidőre benyújtotta.

A kérelmező az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról szóló 1/2009. (I.30.) EüM rendelet (továbbiakban: Igszolg. díj rendelet) 1. melléklet VI. 16. pontja alapján meghatározott 500 000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat leróta.

A Rendelet 26. § (1) bekezdése alapján a biocid termékek forgalomba hozatalának engedélyezésére, regisztrálására, ezek elismerésére, megújítására, módosítására, visszavonására, a biocid hatóanyagok közösségi jegyzékbe történő felvételének, illetőleg a jegyzékbe vétel módosításának, illetve törlésének kezdeményezésére Magyarországon az OTH az illetékes hatóság.

A Rendelet 4. § (1) bekezdése alapján az OTH a valamely más tagállamban már kiadott engedélyt elismeri és a biocid terméket engedélyezi.

A 8. terméktípusba tartozó biocid termékek engedélyezési eljárásában a Rendelet 8A. § (1) a) pontjának megfelelően koordináló szervként az Országos Kémiai Biztonsági Intézet járt el, külön

jogszabály szerinti feladatkörében pedig közreműködött az Országos Környezetegészségügyi Intézet.

Mivel a dokumentáció értékelése a fenti közreműködők feladatkörén kívül eső kérdésekkel összefüggésben is szükséges volt (hatásosság-alkalmasság fejezet), a koordináló intézet a Rendelet 8. § (13) bekezdésének felhatalmazása alapján e feladat ellátására - a dokumentáció adatvédelmének biztosításával - szakértőt (Dr. Csupor Károly, Nyugat Magyarországi Egyetem, Sopron) kért fel.

A Rendelet 8/A. § (2) és (3) pontja szerint a biocid termékek uniós engedélyezési eljárásában az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség (továbbiakban: OKTVF) külön jogszabály szerinti feladatkörében közreműködik. A külön jogszabály, az Állami Népegészségügyi és Tisztifőorvosi Szolgálatról, a népegészségügyi szakigazgatási feladatok ellátásáról, valamint a gyógyszerészeti államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 323/2010. (XII.27.)

Korm. rendelet szerint:

„23. § (6) A Kormány

b) a biocid termék forgalomba hozatalához és felhasználásához szükséges engedély és a regisztráció megújítása és elismerése iránti eljárásban, a biocid termék és hatóanyaga, valamint a nem hatóanyag anyagainak a nem cél élő szervezetekre gyakorolt ökotoxikológiai hatásának vizsgálata, továbbá az anyagok környezeti sorsának és viselkedésének vizsgálata kérdésében az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőséget szakhatóságként jelöli ki.”

Az OKTVF a fenti jogszabályi előírásoknak megfelelően 14/3214-3/2012 iktatószám alatt 2012. szeptember 5-én az alábbi indoklással adta meg elsőfokú szakhatósági állásfoglalását. A 4. oldal 6-7. bekezdésében foglaltakat 14/3214-5/2012 iktatószámú levelében, a korábbi állásfoglalás egyéb rendelkezéseinek fenntartása mellett, visszavonta:

„A Remmers Baustofftechnik GmbH (49624 Lönigen, Bernhardt-Remmers Str. 13., Németország) dán cég engedélykérelmet nyújtott be az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatalához (továbbiakban: OTH), az általa engedélyezni kívánt Induline SW-900 (KEF-7624-3/2012), Induline GW-310 (KEF-7625-3/2012) és Remmers (Aidol) HK-Lasur (KEF-7625-3/2012) 8. terméktípusba tartozó faanyagvédő biocid termékek magyarországi forgalomba hozatalához.

Az OTH KEF-7624-3/2012., KEF-7625-3/2012. valamint KEF-7626-3/2012. hivatkozási számú megkeresésében, szakhatósági állásfoglalást kért az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőségtől (továbbiakban: Főfelügyelőség) az Induline SW-900 (KEF-7624-3/2012), Induline GW-310 (KEF-7625-3/2012) és Remmers (Aidol) HK-Lasur (KEF-7625-3/2012) faanyag védő szerek kölcsönös elismerési eljárásban.

A biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeit az erről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendelet (a továbbiakban: ER.) határozza meg. Az ER. 8/A. § (2) és (3) bekezdései alapján a Főfelügyelőség az ott nevesített eljárásokban a külön jogszabály szerinti feladatkörében közreműködik.

A Kormány a Főfelügyelőséget az Állami Népegészségügyi és Tisztifőorvosi Szolgálatról, a népegészségügyi szakigazgatási feladatok ellátásáról, valamint a gyógyszerészeti államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 323/2010. (XII. 27.) Korm. rendelet 23.§ (6) bekezdése alapján a szakhatóságként jelöli ki – egyebek mellett – a biocid termék forgalomba hozatalához és felhasználásához szükséges engedély és a regisztráció megújítása és elismerése iránti eljárásban a biocid termék és hatóanyaga, valamint a nem hatóanyag anyagainak a nem cél élő szervezetekre gyakorolt ökotoxikológiai hatásának vizsgálata, továbbá az anyagok környezeti sorsának és viselkedésének vizsgálata kérdésében.

A biocid termék és hatóanyaga, valamint a nem hatóanyag anyagainak a nem cél élő szervezetekre gyakorolt ökotoxikológiai hatásának vonatkozásában, az alábbi megállapítások tehetők:

A biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendelet (továbbiakban: ER) hatálya kiterjed a 2. § a) pontjában meghatározott, a Kbtv. hatálya alá tartozó, valamint nem veszélyes anyagnak minősülő hatóanyagot, illetve biológiai eredetű hatóanyagot tartalmazó, a (2) bekezdésben nem említett biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának a Kbtv.-ben nem szabályozott feltételeire.

Az ER 2. §-a szerint e rendelet alkalmazásában

- a) biocid termék: hatóanyag, illetve egy vagy több hatóanyagot tartalmazó készítmény, a felhasználóknak szánt kiszerezési formákban, melynek az a célja, hogy valamely kártékony biológiai szervezetet kémiai vagy biológiai eszközökkel elpusztítson, elriasszon, ártalmatlanítson, károkozásában akadályozzon, illetőleg valamilyen más módon korlátozó hatást gyakoroljon rá, és besorolható az 5. számú melléklet szerinti valamely terméktípusba;*
- b) kis kockázattal járó biocid termék: olyan biocid termék, amely az 1/a) számú mellékletben felsorolt anyagon kívül más potenciálisan veszélyes anyagot nem tartalmaz. Felhasználási körülményei között az ilyen biocid termék az emberre, az állatokra és a környezetre csak kis kockázatot jelent;*
- c) alapanyag: az 1/b) számú mellékletben felsorolt, elsősorban közvetlenül nem biocidkénti használatra forgalmazott anyag, amelyet kis mértékben biocidként is alkalmaznak, akár önmagában, akár egyszerű hígítóból álló termékben, és amely önmagában nem tartozik az e) pont szerinti anyagok közé;*
- d) hatóanyag: anyag, mikroorganizmus, ideértve a vírusokat és gombákat is, amely általános vagy meghatározott hatást gyakorol a kártékony biológiai szervezetekre vagy azok ellen;*
- e) egyéb káros anyag: bármely olyan veszélyes anyag a hatóanyagon kívül, amelynek belső tulajdonsága, hogy az emberre, az állatokra vagy a környezetre káros hatást gyakorolhat, és amely a biocid termékben a káros hatás kifejtéséhez szükséges koncentrációban jelen van, illetve képződik;*
- f) kártékony biológiai szervezet (célszervezet): bármely biológiai szervezet, amelynek jelenléte nemkívánatos vagy káros hatást gyakorol az emberre, az emberi tevékenységre vagy az általa használt, illetőleg előállított termékekre, továbbá az állatokra vagy a környezetre;*
- g) szermaradékok: a biocid termék felhasználása után visszamaradó anyag vagy anyagok maradékai, ideértve ezeknek az anyagoknak és termékeknek az anyagcsere-, bomlás- vagy reakció termékeit is;*

Megállapítjuk, hogy a Remmers Baustofftechnik GmbH Induline SW-900, Induline GW-310 és Remmers (Aidol) HK-Lasur nevű faanyagvédő termékei az ER 5. melléklet 2. főcsoportjának 8. terméktípusához (faanyagvédő szerek) tartoznak, tehát biocid termékeknek számítanak.

Az ER 4. § (1) bekezdése szerint a 12. §-ra figyelemmel a valamely tagállamban már kiadott engedélyt, illetve regisztrációt az OTH elismeri és a biocid terméket engedélyezi, illetve regisztrálja, feltéve, hogy a biocid termék hatóanyaga szerepel az 1. vagy az 1/a) számú mellékletben. Az engedély elismerésére irányuló kérelemnek tartalmaznia kell a dokumentációnak a 8. § (2) bekezdés a) pontjában és a 2/b) számú melléklet X. fejezetében előírtak szerinti összefoglalását és a tagállamban kiadott érvényes engedély hitelesített másolatát.

A fent nevezett termékek összetétele az adott vegyületek veszélyességi besorolásával:

Induline SW-900

w/w %	<u>vegyület neve</u>	<u>veszélyesség szerinti osztályozás</u>
0,80	3-jodo-2-propinil-butylkarbamát (IPBC)	R20/22, R41, R43, R50
0,80	propikonazol	R22, R43, R50-53

Induline GW-310

w/w %	<u>vegyület neve</u>	<u>veszélyesség szerinti osztályozás</u>
0,63	3-jodo-2-propinil-butylkarbamát (IPBC)	R20/22, R41, R43, R50

Aidol HK-Lasur

w/w %	<u>vegyület neve</u>	<u>veszélyesség szerinti osztályozás</u>
1,50	3-jodo-2-propinil-butylkarbamát (IPBC)	R20/22, R41, R43, R50

Jelmagyarázat:

R20/22: Belélegezve és lenyelve ártalmas.

R22: Lenyelve ártalmas.

R41: Súlyos szemkárosodást okozhat.

R43: Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).

R50: Nagyon mérgező a vízi szervezetekre.

R50/53: Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

Az ER 1. melléklete tartalmazza a biocid termékekben felhasználható hatóanyagok jegyzékét, melyben a propikonazol 8-as, az IPBC 9-es számmal szerepel. A melléklet az alábbi egyedi rendelkezéseket hozza az egyes hatóanyagok felhasználhatóságára:

Propikonazol:

8.1. Engedély a következő feltételekkel adható ki:

A kockázatértékelés során tett megállapítások fényében az ipari és/vagy foglalkozásszerű felhasználásra engedélyezett termékeket megfelelő egyéni védőeszközzel kell használni, kivéve, ha a termék engedélyezése iránti kérelem alapján bizonyított, hogy az ipari és/vagy foglalkozásszerű felhasználókat fenyegető kockázatok más módon is elfogadható szintre csökkenthetőek.

8.2. A talaj és a víz vonatkozásában megállapított kockázatok fényében megfelelő kockázatcsökkentő intézkedéseket kell hozni e környezeti elemek védelmére.

Az ipari felhasználásra engedélyezett termék címkéjén és/vagy biztonsági adatlapján fel kell tüntetni azt, hogy a kezelt faárut a kezelést követően fedett helyen vagy kemény, nem áteresztő helyen kell tárolni a talajba vagy vízbe irányuló közvetlen veszteségek elkerülése és a veszteségek újrahasználatra vagy ártalmatlanításra való összegyűjtésének lehetővé tétele céljából.

8.3. A termék nem engedélyezhető kültéri felhasználásra szánt fa kezelése céljából vagy az időjárásnak kitett fa kezelésére, kivéve, ha a benyújtott adatok bizonyítják, hogy a termék megfelel az 5. § és a 6. számú melléklet követelményeinek, szükség esetén a megfelelő kockázatcsökkentő intézkedések megtételével.

IPBC:

9.1. Engedély a következő feltételekkel adható ki:

A kockázatértékelés során tett megállapítások fényében az ipari és/vagy foglalkozásszerű felhasználásra engedélyezett termékeket megfelelő egyéni védőeszközökkel kell használni, kivéve, ha a termék engedélyezése iránti kérelem alapján bizonyított, hogy az ipari és/vagy foglalkozásszerű felhasználókat fenyegető kockázatok más módon is elfogadható szintre csökkenthetőek.

9.2. A talaj és a víz vonatkozásában megállapított kockázatok fényében megfelelő kockázatcsökkentő intézkedéseket kell hozni e környezeti elemek védelmére.

Az ipari felhasználásra engedélyezett termék címkéjén és/vagy biztonsági adatlapján fel kell tüntetni azt, hogy a kezelt faárut a kezelést követően fedett helyen vagy kemény, nem áteresztő tartón kell tárolni, hogy így közvetlenül a talajba vagy vízbe ne kerülhessen belőle anyag, és a kiváló anyagrészeket újrahasználat vagy ártalmatlanítás céljából össze kell gyűjteni.

Az ER 8. § (2) bekezdése szerint a biocid termék engedélyezése iránti kérelemhez be kell nyújtani

a) a biocid termékre vonatkozó dokumentációt vagy hozzáférési felhatalmazást, azzal, hogy a dokumentációnak meg kell felelnie a tudományos és technikai ismeretek mindenkori állása szerint a 2/b) számú mellékletben, valamint - ha az ott meghatározottak szerint szükséges - a 3/b), illetve a 4/b) számú melléklet vonatkozó részeiben meghatározott követelményeknek, és
b) a biocid termékben lévő minden egyes hatóanyagra vonatkozó dokumentációt, illetőleg hozzáférési felhatalmazást azzal, hogy a dokumentációnak meg kell felelnie a tudományos és technikai ismeretek mindenkori állása szerint a 2/a) számú mellékletben, valamint amennyiben az ott meghatározottak szerint szükséges - a 3/a), illetve a 4/a) számú melléklet vonatkozó rendelkezéseiben foglalt követelményeknek.

Az ER 2/b) mellékletének VII. és VIII. fejezete jelöli meg a dokumentációnak a biocid termékre vonatkozó környezet- és természetvédelmi szempontból lényeges kritériumait:

VII. Ökotoxikológiai vizsgálatok

7.1. A környezetbe jutás várható útjai a tervezett felhasználás alapján

7.2. Információ a termékben lévő hatóanyag ökotoxikológiájáról, amennyiben arra nem lehet a hatóanyagra vonatkozó információkból következtetni

7.3. Rendelkezésre álló ökotoxikológiai információ az ökotoxikológiailag jelentős nem-hatóanyagokról (vagyis a potenciálisan veszélyes anyagokról), pl. biztonsági adatlapokból vett információ

VIII. Az ember, az állatok és a környezet védelmét szolgáló intézkedések

8.1. Kezelésre, alkalmazásra, tárolásra, szállításra és tűz esetére javasolt módszerek és óvintézkedések

8.2. Speciális ellátás baleset vagy mérgezés esetén, pl. elsősegélynyújtás, ellenmérgek és orvosi kezelés, ha van, sürgősségi intézkedések a környezet védelmére, amennyiben a 2/a) számú melléklet 8.3. pontja erre nem terjed ki

8.3. A felhasználáshoz alkalmazott berendezés tisztítására vonatkozó eljárások, ha vannak

8.4. Tűz esetén keletkező égéstermékek azonosítása

8.5. A biocid termék és csomagolási eszközének hulladékkezelési eljárásai ipar vagy foglalkozásszerű felhasználóknál és a lakosságnál (nem foglalkozásszerű felhasználók); pl. hasznosítás, vagy újrafeldolgozás feltételei, semlegesítés, ellenőrzött kibocsátás és elégetés

8.6. A lebontás és dekontaminálás lehetősége, ha az anyag:

- a) a levegőbe
- b) vízbe, beleértve az ivóvizet is
- c) talajba került

8.7. Megfigyelések nem kívánt vagy nem szándékosan előidézett mellékhatásokról, pl. hasznos és egyéb nem célszervezetekre

8.8. Fel kell sorolni a készítményben lévő riasztószert vagy más mérgezés elleni intézkedést, amely a nem célszervezetek elleni hatás megelőzésére irányul.

Az alábbiak állapíthatók meg az ER 2/b) mellékletének természetvédelmi szempontból lényeges pontjai vonatkozásában:

7.1. A tervezett felhasználás (beltéri alkalmazás, illetve a megfelelő kockázatcsökkentő intézkedésekkel) a környezetbe jutás esélye elhanyagolható.

7.2. A termékekről megállapítható, hogy a vízi szervezetekre mérgezőek, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhatnak. A talaj és a víz vonatkozásában megállapított kockázatok fényében megfelelő kockázatcsökkentő intézkedéseket kell hozni e környezeti elemek védelmére.

7.3. A termékben levő egyéb, nem hatóanyag komponensek a környezetre nem jelentenek veszélyt.

8.1. A vízi szervezetek védelme érdekében a kezelt faanyag nem használható vízi környezetben (folyók, tavak stb.) vagy annak közvetlen közelében. A kezelt fát fedőréteggel, például festékkel kell bevonni. A fedőréteget rendszeresen karban kell tartani. Az ipari felhasználásra engedélyezett termékek címkéjén és/vagy biztonsági adatlapján fel kell tüntetni azt, hogy a kezelt faanyagot a kezelést követően fedett helyen vagy kemény, nem áteresztő helyen kell tárolni a talajba és a vízbe irányuló közvetlen veszteségek elkerülése és a veszteségek újrahasználatra vagy ártalmatlanításra való összegyűjtésének lehetővé tétele céljából.

8.7. Nem kívánt mellékhatásokról, illetve nem cél szervezetekre gyakorolt károsító hatásról nincs adat.

8.8. A faanyagvédő szereknél a nem célszervezetek elsődleges mérgezése kizárható.

Az anyagok környezeti sorsának és viselkedésének vizsgálata kérdésében az alábbi megállapítások tehetők:

Az engedélyezni kívánt termékek védik a fafelületet valamint a kezelt területet a fát károsító és elszínező gombáktól.

A biocid termékek forgalomba hozatalával kapcsolatos keretszabályokat „AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 1998. február 16-i 98/8/EK IRÁNYELVE a biocid termékek forgalomba hozataláról” irányelv határozza meg, mellyel az ER. összeegyeztetett szabályokat tartalmaz.

A kölcsönös elismerési eljárást a Remmers Baustofftechnik GmbH az Induline SW-900, Induline GW-310 és Remmers (Aidol) HK-Lasur faanyagvédő biocid készítmény tekintetében kérelmezte. A készítmény azonosító adatai a biztonsági adatlap alapján:

Terméknevek:	Induline SW-900
	Induline GW-310
	Remmers (Aidol) HK-Lasur
A készítmények felhasználása:	faanyagvédő szer (PT8)
Gyártó:	Remmers Baustofftechnik GmbH
	Pf. 1255
	49624 Löningen, Bernhardt-Remmers Str. 13.,

Németország
 Tel.: +49 5432/83-0, Fax: +49 5432/3985
 Szállító: Remmers Ungarn Kft.
 2051 Biatorbágy-Vendel Park, Tormásrét u. 12.
 Tel.: +36 23 530 133, Fax: +36 23 532 227
 info@remmers.hu
 Felelős személy: Illés Róbert
 Tel.: +36 30-983-58-2
 illesrobert@remmers.hu
 Szükség esetén nyújtott információ: Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ)
 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.
 Tel.: +36 1 476 6464, +36 80 201 199

 Induline SW-900 hatóanyagai: 0,80 % propikonazol
 0,80 % IPBC
 Induline GW-310 hatóanyaga: 0,60 % IPBC

Remmers (Aidol) HK-Lasur
hatóanyaga: 1,5 % IPBC

A termékek hatóanyagai (IPCB, propikonazol,) szerepelnek az ER. 1. sz. mellékletében a következő sorszámok alatt:

- propikonazol 8. sorszám;
- IPCB 9. sorszám;

A propikonazol, IPCB hatóanyagok a talaj és a víz vonatkozásában megállapított kockázatok fényében, megfelelő kockázatcsökkentő intézkedéseket kell hozni e környezeti elemek védelmére (ld. 8.2., 9.2.) A hatóanyagok a vízi szervezetekre nagyon mérgező, (ld. R50). Az Induline SW-900 hatóanyagai ártalmatlanok a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhatnak (ld. 52/53).

Fentiekre tekintettel a felhasználási feltételek meghatározásakor a legfontosabb szempont a felszín alatti és felszíni vizekbe, valamint talajba jutás megakadályozása.

A környezeti hatások becslése és jellemzése során tekintetbe kell venni a PNEC (predicted no effect concentration) értékeket. Ha a kérelmi dokumentációban a bemutatott értékek nem minden esetben tesznek eleget az uniós előírásoknak (ld. különösen PEC/PNEC < 1), a forgalomba hozatal csak a rendelkező rész 1-3 pontjaiban tett kikötések mellett engedélyezhető.

Az ER. 2/b. mellékletében meghatározott szempontokkal kapcsolatban a benyújtott dokumentáció alapján az alábbi észrevételek, megállapítások tehetők a környezet védelme szempontjából.

A környezet védelméről szóló 1995. évi LIII. törvény (továbbiakban: Ktv.) célkitűzéseivel összhangban biztosítani szükséges a környezet egészségének, valamint elemeinek és folyamatainak magas szintű, összehangolt védelmét, különösen a környezet igénybevételének, terhelésének és szennyezésének csökkentését, károsodásának megelőzését, a károsodott környezet javítását, helyreállítását, az emberi egészség védelmét, az életminőség környezeti feltételeinek javítását; a természeti erőforrások megőrzését.

A hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvénnyel (továbbiakban: Hgt.) összhangban az emberi egészség védelme, a természeti és az épített környezet megóvása, a fenntartható fejlődés biztosítása érdekében meg kell valósítani különösen a következőket: a környezet hulladék által okozott terhelésének minimalizálása, szennyezésének elkerülése érdekében a hulladékelekeztés

megelőzése, a képződő hulladék mennyiségének és veszélyességének csökkentése, vissza nem forgatható hulladék környezetkímélő ártalmatlanítása.

8.1. Kezelésre, alkalmazásra, tárolásra, szállításra és tűz esetére javasolt módszerek és óvintézkedések

A készítmények/termékek kizárólag favédő anyagként és csak a használati utasításban foglaltaknak megfelelően használható fel.

A készítmények alkalmazása során be kell tartani a hatályos jogszabályi előírásokat, így különösen a veszélyes anyagokra (pl. 2000. évi XXV. törvény, 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet), munkavédelemre, hulladékokra (pl. 2000. évi LXIII. törvény, 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet, 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet, 213/2001. (XI. 14.) Korm. rendelet) és biocidokra (ER.) vonatkozó szabályokat.

Meg kell akadályozni a készítmény, maradványai és csomagolóanyagainak felszíni vízbe, csatornába történő jutását.

A termékek maradvékai, a hulladék tekintetében a hatályos jogi szabályozásnak megfelelően kell eljárni (ld. különösen a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet előírásait). A fel nem használt, vagy lejárt szavatosságú készítmény jogszabályi előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról és/vagy ártalmatlanításra történő átadásáról (pl. veszélyes hulladék gyűjtőhelyen) gondoskodni kell.

Biztosítani kell, hogy a készítményhez, a készítmény által esetlegesen elhullott állati tetemekhez háziállatok és egyéb élőlények ne férhessenek hozzá.

A készítmények tárolása eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, jól szellőző helyen kell történnjen. A készítményeket védeni kell hőtől, tűztől, közvetlen napfénytől, fagytól. A tároló helységben tilos a dohányzás. A tároló helység hőmérséklete: szobahőmérséklet.

A veszélyes áruk nemzetközi szállítására vonatkozó előírásokat be kell tartani, amennyiben releváns.

A tűzoltás módját az egyedi körülmények tekintetében kell megválasztani. A tűz oltására biztonsági okból a vízszugár alkalmazása nem megfelelő, helyette hab, vízköd alkalmazható; száraz oltóanyag, szén-dioxid, homok, vagy föld csak kisebb tüzek esetén alkalmazható!

Hevítés-égés esetében mérgezőgázok képződhetnek. Szerves anyagok égése során keletkezett gázok, alapvetően légzésre mérgező anyagként besoroltak. A lobbanáspont fölé emelkedés esetén gyűlékony elegyek képződése lehetséges.

8.2. Speciális ellátás baleset vagy mérgezés esetén, pl. elsősegélynyújtás, ellenmérgek és orvosi kezelés, ha van, sürgősségi intézkedések a környezet védelmére, amennyiben a 2/a) számú melléklet 8.3. pontja erre nem terjed ki.

A kiömlött készítményt a megfelelő óvintézkedések betartása mellett a jogszabályi előírásoknak megfelelő edényzetben, konténerben kell gyűjteni és biztonságos helyen tárolni.

A szennyezett terület tisztítását mielőbb el kell végezni pl.: folyadékot megkötő anyaggal (homok, kovaföld, savmegkötő anyag, univerzális megkötő anyag) kell felitatni. Majd a gyűjtésre megfelelő edényzetbe kell elhelyezni. A szennyezett terület vizes-tisztítószeres mosásakor ügyelni kell arra, hogy a mosóvíz ne jusson a csatornába. A készítmény vízbe/talajba jutásakor annak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell. Az illetékes hatóságot tájékoztatni kell, amennyiben a termék környezetszennyezést okozott (csatornák, vízfolyások, talaj vagy levegő).

A tűzoltás során visszamaradó égéstermékek és oltóvíz előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell.

8.4. Tűz esetén keletkező égéstermékek azonosítása

A bomlástermékek között a következő anyagok lehetnek:

- Induline SW-900 esetén szénmonoxid (CO), kohlendioxid, további egészségre káros gázok, gőzök, formaldehid (nyomokban).
- Induline GW-310 esetén szénmonoxid (CO), Kohlendioxid, további egészségre káros gázok, gőzök, formaldehid (nyomokban), szerves anyagok égése során keletkezett gázok, alapvetően légzésre mérgező anyagként besoroltak.
- **Remmers (Aidol) HK-Lasur esetén szénmonoxid (CO), (klórozott szénhidrogének), kohlendioxid, hevítés-égés esetében mérgezőgázok képződhetnek, Szerves anyagok égése során keletkezett gázok, alapvetően légzésre mérgező anyagként besoroltak. A lobbanáspontra fölémelkedés esetén gyúlékony elegyek képződése lehetséges.**

8.5. A biocid termék és csomagolási eszközének hulladékkezelési eljárásai ipar vagy foglalkozásszerű felhasználóknál és a lakosságnál (nem foglalkozásszerű felhasználók); pl. hasznosítás, vagy újrafeldolgozás feltételei, semlegesítés, ellenőrzött kibocsátás és elégetés A hulladék vonatkozásában a hatályos jogszabályi előírások, így különösen a Hgt-ben, a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeire vonatkozó 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet és a települési hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 213/2001. (XI. 14.) Korm. rendeletben foglaltak az irányadók, azok betartása kötelező.

A hulladékok jegyzékéről szóló 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet a biocidokat nevesíti, ld. különösen:

03 02 faanyagvédő szer hulladékok

03 02 01* halogénezett szerves vegyületeket nem tartalmazó faanyagvédő szerek

03 02 02* halogénezett szerves vegyületeket tartalmazó faanyagvédő szerek

03 02 03* fém-organikus vegyületeket tartalmazó faanyagvédő szerek

03 02 04* szerves vegyületeket tartalmazó faanyagvédő szerek

03 02 05* veszélyes anyagokat tartalmazó, egyéb faanyagvédő szerek

03 02 99 közelebbről nem meghatározott faanyagvédő szerek

06 13 01* szerves növényvédő szerek, faanyagvédő szerek és egyéb biocidok

07 04 szerves növényvédő szerek (kivéve 02 01 08 és 02 01 09), faanyagvédő szerek (kivéve 03 02) és biocidok termeléséből, kizsúrlásából, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok
20 01 19* növényvédő szerek

A hulladékká vált csomagolóanyagok tekintetében ld.:

15 01 10* veszélyes anyagokat maradékként tartalmazó vagy azokkal szennyezett csomagolási hulladékok

A (*)-gal megjelölt kódszámok veszélyes hulladékot jelölnek.

A hulladék tárolása, gyűjtése, ártalmatlanítása és/vagy ártalmatlanításra történő átadása a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően kell történnjen.

A „Biztonsági adatlap” 13. Ártalmatlanítási útmutató ajánlásait és megjegyzéseit figyelembe kell venni.

8.6. A lebontás és dekontaminálás lehetősége, ha az anyag: a levegőbe; vízbe, beleértve az ivóvizet is; talajba került

A készítmény normál tárolási körülmények között stabil.

8.7. Megfigyelések nem kívánt vagy nem szándékosan előidézett mellékhatásokról, pl. hasznos és egyéb nem célszervezetekre.

A hatóanyag a vízi szervezetekre nagyon mérgező; valamint az Induline SW-900 hatóanyagai ártalmasak a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhatnak.

Fentiek alapján a termékek forgalomba hozatala a rendelkező rész 1-3. pontjaiban rögzített természet- és környezetvédelmi szempontú feltételekkel engedélyezhető.

Fentiekre tekintettel a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően döntöttem .

Szakhatósági állásfoglalásomat a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban: Ket.) 44. § (1) bekezdése, a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII.7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendelet 8/A. § (2) és (3) bekezdése, az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálatról, a népegészségügyi szakigazgatási feladatok ellátásáról, valamint a gyógyszerészeti államigazgatási szerv kijelöléséről szóló 323/2010. (XII. 27.) Korm. rendelet 23. § (6) alapján hoztam meg.

Szakhatósági állásfoglalásommal szemben az önálló jogorvoslat lehetőségét a Ket. 44. § (9) bekezdése zárja ki.”

Megállapítást nyert, hogy a kérelemhez mellékelt dokumentáció a Biocid rendelet 4 §. (1) bekezdésben előírt követelményeknek megfelel, ezért a koordináló szerv KBSZF-1830-9/2012 iktatószámú, a közreműködő intézetekkel egyeztetett szakvéleményében a termék forgalomba hozatalának engedélyezését a hozzá mellékelt engedélyezési lap szerint javasolta.

A Rendelet 3. § (3) bekezdése szerint az OTH az engedélyezésről a megfelelő határozat kiadása mellett a 7/a) számú melléklet szerinti engedélyokiratot állít ki az engedélyezési lap és az OKTVF állásfoglalásának figyelembevételével. Az engedélyokirat az engedély 1. számú mellékletét képezi.

A Rendelet 3. § (2) bekezdésének megfelelően az OTH az engedélyt a terméktípus hatóanyagának az 1. számú mellékletbe való felvételétől vagy az újrafelvételétől számított legfeljebb 10 évre adja ki, a hatóanyagra az 1. vagy az 1/a) számú mellékletben megadott határidő figyelembevételével. Az **AIDOL HK-LASUR** faanyagvédő biocid hatóanyagként IPBC-t (3-jód-2-propinil-butilkarbamát) tartalmaz. A Rendelet 1. számú melléklete az IPBC felvételének lejáratí határidejeként 2020. június 30-át határozza meg. A forgalomba hozatali engedély időbeli hatálya a fentiek figyelembevételével került megállapításra.

A Rendelet 19. § (1) bekezdése lehetőséget ad az eljárás kezdeményezőjének, hogy megjelölje azokat az adatokat, amelyeket méltányolható ipari vagy kereskedelmi szempontjai figyelembevételével nem kíván nyilvánosságra hozni. A kérelmező az Dán Királyság Kompetens Hatóságának benyújtott első termékengedély kérelmében a termék teljes összetételére vonatkozó adatokat ekként jelölte meg. Az OTH a kölcsönös elismerési eljárás során elfogadta a kérelmező erre vonatkozó igényét, a bizalmasan kezelt adatokat az engedély 2. számú melléklete tartalmazza.

A Rendelet 20. § (3) bekezdése rendelkezéseinek megfelelő címketervet az engedély 3. számú melléklete tartalmazza.

A fenti indokok alapján a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban: Ket.) 72. §, valamint a Biocid rendelet 3 § (1) bekezdése, a 4. § (1) bekezdése és a 30. § (7)-(8) bekezdés alapján a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

Felhívom a figyelmet arra, hogy amennyiben az OTH a Rendelet 14. §-ában meghatározott új információról szerez tudomást, illetve valószínűsíthető, hogy az engedély kiadásának a Rendelet 5. § szerinti valamely feltétele már nem teljesül, úgy az OTH a Rendelet 6. §-a alapján a termék további forgalmazását felfüggesztheti.

Felhívom a figyelmet továbbá, hogy amennyiben a Rendelet 5. § (1) bekezdése szerinti feltételek már nem teljesülnek, vagy az engedély alapjául szolgáló tényekre vonatkozóan hamis vagy megtévesztő adatokat szolgáltatottak, úgy az OTH a Rendelet 7. § (1) bekezdése alapján a termék forgalmazását az engedély érvényességi idején belül megtiltja.


A biocid termék más tagállamban kiadott engedélyének kölcsönös elismerési eljárás lefolytatásáért fizetendő igazgatási szolgáltatási díjat az Igszolg. díj rendelet 1. melléklet VI. 16. pontja alapján, a jogorvoslati díj mértékét pedig a 2. § (5) bekezdése alapján állapítottam meg.

A fellebbezési lehetőségről a Ket. 98. § (1) és 99. § (1) bekezdései, valamint az Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatalról szóló 295/2004. (X.28.) Korm. rendelet 2/A. §-a rendelkezik.

Budapest, 2012. december „3”.

Dr. Paller Judit
mb. országos tisztifőorvos
nevében kiadmányozza




Dr. Kovács Márta
főosztályvezető

Kapják:

1. Remmers Baustofftechnik GmbH, 49624 Lönningen, Bernhard-Remmers Str. 13, Németország
2. Országos Kémiai Biztonsági Intézet, 1097 Budapest, Nagyvárad tér 2.
3. Országos Környezetegészségügyi Intézet, 1097 Budapest, Gyáli út 2-6.
4. Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség, 1016 Budapest, Mészáros u. 58/a
5. Irattár



Engedélyokirat

biocid termék más uniós tagállamban kiadott forgalomba hozatali engedélyének kölcsönös elismeréséhez

1. A termék neve: **Aidol HK-Lasur**

2. Az engedély adatai:

Engedély száma	HU-2012-MA-08-00007-0000
OTH iktatószám	KEF-7626/2012
Engedély időbeli hatálya	2020. június 30.
Első engedély száma / iktatószáma / kiállítója	692-1/MST-671-01704/ Dán Környezetvédelmi Minisztérium, Környezetvédelmi Igazgatóság
Termék neve az első engedélyen	Aidol HK-Lasur

3. Az engedélytulajdonos adatai:

Cégnév	Remmers Baustofftechnik GmbH
Cím	D-49624 Bernhard-Remmers-Str. 13. Lönningen, Germany
Telefon	+ 49(0)5432/83-190
Fax	+ 49(0)5432/83-713
E-mail	TFangmeyer@remmers.de
Kapcsolattartó	Mr. Thomas Fangmeyer

4. A gyártó adatai:

Cégnév	Remmers Baustofftechnik GmbH
Cím	49624 Lönningen Postfach 1255 Germany

5. A forgalmazó adatai:

Cégnév	Remmers Ungarn Kft.
Cím	2051 Biatorbágy-Vendel Park, Tormásrét u.12. Hungary Tel: +36 23 530 133 info@remmers.hu

6. A termék általános jellemzői:

Biocid terméktípus száma / megnevezése	8. terméktípus – faanyagvédő szer
Felhasználási terület	Szénhidrogén-oldószer alapú faanyagvédő szer a 2. és 3. felhasználási osztályba tartozó, talajjal és élővízzel nem érintkező faanyagok kékülés és korhadás elleni megelőző védelmére. Lakossági, foglalkozásszerű és ipari felhasználóknak.
Formuláció jellege	Szénhidrogén-oldószer alapú folyadék, felhasználásra kész
Lobbanáspont	64±0,5°C (EC A9)

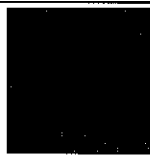
7. **A termék összetétele:**

Hatóanyag	EU-szám	CAS-szám	m/m%	Gyártó
<i>IPBC</i>	259-627-5	55406-53-6	(13,17 g/l) 1,5%	Troy Chemical Corporation One Avenue L Newark NJ 07105 USA
tisztasága	Min. 980 g/kg			

A termék összetétele bizalmas adat.

A teljes összetételt a KEF-7626-8 iktatószámú határozat 2. számú melléklete tartalmazza.

8. **A termék osztályozása és címkézése az 1999/45/EK irányelv szerint:**

Osztályozás	a termék veszélyes keverék
Veszélyszimbólum	
Veszélyjel	Xi Irritatív
Kockázati mondat(ok)	R38 Bőrizgató hatású. R43 Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
Biztonsági mondat(ok)	S2 Gyermekek kezébe nem kerülhet. S13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó. S24 A bőrrel való érintkezés kerülendő. S28 Ha az anyag bőrre kerül, vízzel bőven azonnal le kell mosni. S37 Megfelelő védőkesztyűt kell viselni. S46 Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.

9. **Forgalmazási kategória:** szabadforgalmú

10. **Egyéb felhasználási előírások:**

Felhasználói kör	Lakossági, foglalkozásszerű és ipari felhasználásra
Felhasználás helye	Kültéri, talajjal és élővízzel nem érintkező szerkezetek – pl. zsaluzatok, kerítések, kapuk, pergolák, kerti házak, ereszaljak, oromzatok, homlokzatok, homlokzati ablakok, külső ajtók, stb. – védelmére alkalmazható. Nem használható talajjal közvetlenül érintkező felületeken és tengeri környezetben, valamint beltéren, kivéve a fenti felsorolásban szereplő szerkezeteket.

11. **Csomagolás:**

Felhasználói kör	Csomagolás formája	Forgalomba kerülő kiszerezés tömege
Lakossági, foglalkozásszerű és ipari	Bevonatos fémdoboz, fémkanna	0,75L, 2,5L, 5L és 20L

12. Használati utasítás:

Az Aidol HK-Lasur használatra kész, a 2. és 3. felhasználási osztályba tartozó, fából készült tárgyak védelmére szolgáló készítmény, kékülés és korhadás megelőzésére. Talajjal és élővízzel nem érintkező kültéri szerkezetek – zsaluzatok, kerítések, kapuk, pergolák, kerti házak, ereszaljak, oromzatok, homlokzatok, homlokzati ablakok, külső ajtók – védelmére alkalmazható.

Alkalmazási területei a következők:

- Ipari felhasználás (kizárólag automatizált, zárt rendszerben): bemeztéssel, locsolófestéssel, szórással történő felhordásra.
- Lakossági és foglalkozásszerű felhasználás: ecsettel történő felhordásra.

Felhordási mennyiség:

- 205-250 ml/m², legalább két rétegben.
- A hőmérséklet a felvitel és száradás során 5° C felett legyen.
- Felhasználás előtt jól fel kell keverni.

Száradási idő: 20° C-on és 65% relatív páratartalomnál kb. 12 óra. Alacsonyabb hőmérséklet és magasabb páratartalom késlelteti a száradást.

Az eszközök tisztítása: használat után a munkaeszközöket azonnal meg kell tisztítani higítóval.

13. Figyelmeztetések:

- Szenzibilizáló anyagokat (IPBC, 2-butanon-oxim, kobalt-bisz(2-etilhexanoát) tartalmaz: túlérzékeny személyeknél allergiás reakciót válthat ki.
- Védőkesztyű használata szükséges.
- Tartsa be a munkavédelemre és a személyi védelemre vonatkozó előírásokat.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Élelmiszerrel, itallal és takarmánnyal együtt nem tárolható.
- Bőrrel való érintkezés esetén, illetve a munka befejezését követően a bőrt vízzel és szappannal le kell mosni.
- Csak talajjal nem érintkező fatárgyaknál alkalmazható, kékülést és korhadást okozó gombák ellen.
- Kizárólag 205-250 ml/m² mennyiségben alkalmazható, ecsettel, szórással, bemeztéssel és locsolófestési eljárással felhordva.
- Nem használható más kártevőkkel szemben és a használati útmutatóban említett adagolásnál nagyobb mennyiségben.
- Nem használható élelmiszerrel vagy takarmánnyal közvetlenül érintkező faanyagok esetében.
- Beltéri használata nem megengedett, kivéve homlokzati ablakok és ajtók esetében.
- A vízben élő szervezetek védelme érdekében a terméket és a kezelt fát nem szabad vízi környezet (folyók, tavak, stb.) közvetlen közelében használni.
- A kezelt fát fedőréteggel, például festékekkel kell bevonni. A fedőréteget rendszeresen karban kell tartani.
- A frissen kezelt faanyagot fedett helyen, vagy folyadékot át nem eresztő aljzatburkolattal ellátott helyen, illetve mindkét feltételnek megfelelő helyen kell tárolni a termék talajba vagy élővízbe való közvetlen kikerülésének megelőzése érdekében. A kiömlő terméket újrafelhasználás vagy megsemmisítés céljából össze kell gyűjteni.

Figyelmeztetés ecsettel történő felhordás esetén foglalkozásszerű felhasználók részére:

- Az expozíció becslését és kockázatok értékelését kesztyű és védőruha használata mellett, 3 órás munkavégzés figyelembe vételével számították. Ezt meghaladó időtartamú munkavégzés esetén további kiegészítő kockázatcsökkentő intézkedéseket (pl. helyi elszívás, további egyéni védőfelszerelés stb.) kell alkalmazni az elfogadható szintű kockázat fenntartása érdekében.

További előírások ipari felhasználók számára:

- Kizárólag automatizált, zárt rendszerben használható.

14. Kezelésre, alkalmazásra, tárolásra, szállításra és tűz esetére javasolt módszerek és óvintézkedések:

- A készítmények/termékek kizárólag favédő anyagként és csak a használati utasításban foglaltaknak megfelelően használható fel.
- A készítmények alkalmazása során be kell tartani a hatályos jogszabályi előírásokat, így különösen a veszélyes anyagokra (pl. 2000. évi XXV. törvény, 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet), munkavédelemre, hulladékokra (pl. 2000. évi LXIII. törvény, 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet, 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet, 213/2001. (XI. 14.) Korm. rendelet) és biocidokra (ER.) vonatkozó szabályokat.
- Meg kell akadályozni a készítmény, maradványai és csomagolóanyagainak felszíni vízbe, csatornába történő jutását.
- A termékek maradékai, a hulladék tekintetében a hatályos jogi szabályozásnak megfelelően kell eljárni (ld. különösen a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet előírásait). A fel nem használt, vagy lejárt szavatosságú készítmény jogszabályi előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról és/vagy ártalmatlanításra történő átadásáról (pl. veszélyes hulladék gyűjtőhelyen) gondoskodni kell.
- Biztosítani kell, hogy a készítményhez, a készítmény által esetlegesen elhullott állati tetemekhez háziállatok és egyéb élőlények ne férhessenek hozzá.
- A készítmények tárolása eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, jól szellőző helyen kell történi. A készítményeket védeni kell hőtől, tüztől, közvetlen napfénytől, fagytól. A tároló helységben tilos a dohányzás. A tároló helység hőmérséklete: szobahőmérséklet.
- Megjegyzés: 1 évig tárolható, amennyiben az engedély feltételül szabott, az első engedély megadását követő egy éven belül megküldendő stabilitás vizsgálatok végső eredményei ezt alátámasztják.
- A veszélyes áruk nemzetközi szállítására vonatkozó előírásokat be kell tartani, amennyiben releváns.
- A tűzoltás módját az egyedi körülmények tekintetében kell megválasztani. A tűz oltására biztonsági okból a vízszugár alkalmazása nem megfelelő, helyette hab, vízköd alkalmazható; száraz oltóanyag, szén-dioxid, homok, vagy föld csak kisebb tüzek esetén alkalmazható!
- Hevítés-égés esetében szén-monoxid, klórozott szénhidrogének, széndioxid keletkezhetnek. Az égés során keletkezett gázok alapvetően légzésre mérgező anyagként besoroltak. A lobbanáspont fölé emelkedés esetén gyúlékony elegyek képződése lehetséges.

15. Elsősegélynyújtás:

- Lenyelés esetén: nem szabad hánytatni, azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni
- Bőrre kerülve: bő vízzel azonnal le kell mosni.
- Szembe kerülve: a szemet ki kell öblíteni (lehetőség szerint szemmosóval) néhány percen keresztül, a szemhéjak széthúzása mellett. A kontaktlencsét ki kell venni. Panasz esetén orvosi ellátás szükséges.
- Belélegzés esetén: a terméket belélegző személyt friss levegőre kell vinni. Panasz esetén orvosi ellátás szükséges.

16. Sürgősségi intézkedések a környezet védelmére:

- A kiömlött készítményt a megfelelő óvintézkedések betartása mellett a jogszabályi előírásoknak megfelelő edényzetben, konténerben kell gyűjteni és biztonságos helyen tárolni.
- A szennyezett terület tisztítását mielőbb el kell végezni pl.: folyadékot megkötő anyaggal (homok, kovaföld, savmegkötő anyag, univerzális megkötő anyag) kell felitatni. Majd a

gyűjtésre megfelelő edényzetbe kell elhelyezni. A szennyezett terület vizes-tisztítószeres mosásakor ügyelni kell arra, hogy a mosóvíz ne jusson a csatornába. A készítmény vízbe/talajba jutásakor annak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell. Az illetékes hatóságot tájékoztatni kell, amennyiben a termék környezetszennyezést okozott (csatornák, vízfolyások, talaj vagy levegő).

- A tűzoltás során visszamaradó égéstermékek és oltóvíz előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell.

17. Hulladékkezelés:

- A hulladék vonatkozásában a hatályos jogszabályi előírások, így különösen a Hgt-ben, a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeire vonatkozó 98/2001. (VI. 15.) Korm. rendelet és a települési hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről szóló 213/2001. (XI. 14.) Korm. rendeletben foglaltak az irányadók, azok betartása kötelező.
- A maradékot vagy a kiömlött faanyagvédő szert, (beleértve a felvitathoz használt fűrészpont vagy homokot, az esetlegesen szennyeződött és összegyűjtött környezeti közeggel együtt) a helyi veszélyeshulladék-gyűjtő telepre kell szállítani. A szennyezett terület vizes-tisztítószeres mosásakor ügyelni kell arra, hogy a mosóvíz ne jusson a csatornába. A készítmény vízbe/talajba jutásakor annak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell. Az illetékes hatóságot tájékoztatni kell, amennyiben a termék környezetszennyezést okozott (csatornák, vízfolyások, talaj vagy levegő).
- A hulladékká vált készítmény veszélyes hulladéknak minősül, a maradékot a helyi veszélyes hulladékgyűjtő telepre kell szállítani. Az üres tárolóedények ártalmatlanítása a hulladékkezelési jogszabályok, illetve a helyi hulladékgazdálkodási terv előírásai szerint történjen.

EWC – kódok (a hulladékká válás helyétől és körülményeitől függően változnak):

03 02 02* halogénezett szerves vegyületeket tartalmazó faanyagvédő szerek

08 01 11* szerves oldószereket, illetve más veszélyes anyagokat tartalmazó festék- vagy lakkhulladékok

07 04 szerves növényvédő szerek (kivéve 02 01 08 és 02 01 09), faanyagvédő szerek (kivéve 03 02) és biocidok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok

Hulladékká vált csomagolóanyagok:

15 01 10* veszélyes anyagokat maradékként tartalmazó vagy azokkal szennyezett csomagolási hulladékok

*-gal megjelölt kódszámok veszélyes hulladékot jelölnek

20. Címkefelirat: Lásd a mellékletet

Címke méret:

750 mL, 2.5L kiszerezések címke mérete: 52 x 74 mm

5L, 20L, kiszerezések címke mérete: 74 x 105 mm

Budapest, 2012. december „3”

Dr. Paller Judit
mb. országos tisztifőorvos
nevében kiadmányozza



Dr. Kovács Márta
Dr. Kovács Márta
főosztályvezető



Cikkszám: 2250-92

Aidol HK-Lasur

Különleges, prémium minőségű faanyagvédő szer a 2. és 3. felhasználási osztályba tartozó, talajjal és élővízzel nem érintkező, statikus méretezést nem igénylő faanyag megelőző védelmére az alábbiak ellen:

- nedvesség
- kékülés
- korhadás
- UV-sugárzás
- darázs kártétel

Hatóanyag-tartalom: 1,5% IPBC

Ez a faanyagvédő szer a 98/8/EK irányelvben megfogalmazott elvek, valamint a 38/2003. (VII.7.) ESzCsM-FVM-KvVM rendelet alapján került engedélyezésre.

Termékleírás:

Folyékony, felhasználásra kész, biocid hatóanyag-tartalmú faanyagvédő szer.

Alkalmazási terület

Az Aidol HK-Lasur a 2. és 3. felhasználási osztályba tartozó, talajjal és élővízzel nem érintkező, statikus méretezést nem igénylő faszerkezetek korhadás és kékülés elleni megelőző védelmére szolgál, az MSZ EN 335-1:2007 szabvány szerint. Zsaluzatok, kerítések, kapuk, pergolák, kerti házak, ereszaljak, oromzatok, homlokzatok, stb. kezelésére alkalmas.

A megnövelt szárazanyag tartalom védelmet biztosít a darázkárok ellen.

Felhasználás

Alkalmazási területek:

Lakossági és foglalkozásszerű felhasználók számára ecsettel történő felhordással, mely során védőkesztyű használata szükséges.

Ipari felhasználók (kizárólag zárt, automatizált rendszerben) számára bemeztetéssel, locsolófestéssel, szórással történő felhordással.

Felhordás előtt a vastagréteg bevonatokat és fedőfestékeket, valamint a kérget és a háncsot el kell távolítani.

A fafelületeknek tisztának és száraznak kell lenniük a szer felhordása előtt.

A szert jól fel kell keverni.

A lazúrt puha lazúrecsettel, szálirányban vigyük fel.

Száradás után (kb. 12 óra elteltével) vihető fel a második réteg.

Tölggyfa kezelése esetén ajánlott színtelen alapozó réteggel kezdeni a festést.

Az összeférhetőségről, a tapadásról és a színhatásról az adott faanyagon történő próbafestéssel győződhetünk meg. A hőmérséklet a felvitel és száradás során 5° C felett legyen.

A fa megengedett nedvességtartalma tülevelűeknél legfeljebb 25%, lombos fáknál 20% lehet.

Tudnivalók

A faanyagvédő szer biocid hatóanyagot tartalmaz. Kizárólag a használati útmutató szerint és a megjelölt felhasználási területeken alkalmazható. Helytelen

használata

egészségkárosodáshoz és környezeti károkhoz vezethet. Kerülni kell minden felesleges érintkezést a szerrel. A rendeltetésszerű használat során élelmiszerral vagy takarmánnyal érintkezésbe kerülő faanyagok nem kezelhetők ezzel a készítménnyel. A termék nem használható lakóhelyiségekben lévő fafelületek védelmére; kivétel ez alól a homlokzati ablakok és ajtók belső oldala.

A termékekkel kezelt faanyagot fedőréteggel kell bevonni, melyet rendszeresen karban kell tartani.

A tárolóedényt óvatosan nyissa fel és a szert körültekintéssel használja.

Használat közben enni, inni és dohányozni tilos!

Gyújtóforrástól távol tartandó, elektrosztatikus feltöltődéstől védeni kell. A gőzei levegővel robbanásveszélyes elegyet képezhetnek; gőzeit ne lélegezze be.

Csak jól szellőztetett helyiségben használható.

Homlokzati ablakok és kültéri ajtók festésénél a jó szellőztetésről gondoskodni kell. Az összes

rendelkezésre álló ablakot és ajtót nyitva kell tartani (keresztzellőztetés, légcseré min. 5 x óránként). A munkaterületen tartózkodási időt a minimálisra kell csökkenteni. Munkavégzés során viseljen védőkesztyűt!
A munka befejezése után alapos tisztálkodás szükséges. A felhasználást kizárólag folyadékot át nem eresztő aljzatburkolattal ellátott helyen szabad végezni, adott esetben megfelelő fedéssel (fólia/ponyva); a kezelt faanyagot a teljes kiszáradásáig folyadékot át nem eresztő, szilárd aljzaton kell tárolni, hogy a lecsepegő anyag vagy a szennyezett esővíz ne kerüljön be a talajba vagy a talajvízbe. A kifolyt terméket újból fel kell használni vagy az előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról gondoskodni kell. A környezetet (talajt, vizet, növényeket stb.) a szerszóródástól védeni kell. A szert és a maradékát élővízbe, talajba vagy csatornába önteni tilos.

A kiürült tárolóedényzetet, a termék maradékát, hulladékát a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

Munkaeszközök és tisztításuk

A munkaeszközöket használat után azonnal ki kell mosni hígítóval. A tisztítószer maradékot a hulladékkezelési jogszabályok, illetve a helyi hulladékgazdálkodási terv előírásai szerint kell ártalmatlanítani.

Felhordási mennyiség

205-250 ml/m² legalább két rétegben.

A gyalult vagy nagyon tömör fafelület kevésbé nedvszívó, ezért adott esetben szükséges lehet harmadik réteg felhordása.

Száradás

A gyakorlatban kb. 12 óra, 20°C-on és 65% relatív páratartalomnál. Alacsonyabb hőmérséklet és magasabb páratartalom késlelteti a száradást.

Hatóanyagok

100 g anyag 1,5 g (1,5 %) 3-jód-2-propinil-butilkarbamátot (IPBC) tartalmaz.

Tárolás

Jól lezárt eredeti göngyölegben, száraz, hűvös, közvetlen napsugárzástól védett, fagymentes, jól szellőztetett helyiségben, élelmiszerektől elkülönítve, szobahőmérsékleten tárolandó. A termék eltarthatósága 12 hónap. A tároló helyiségben a dohányzás tilos. Gyermekektől elzárva tartandó.

Osztályozás

A veszélyekre/kockázatokra utaló R mondatok:

R38 Bőrizgató hatású
R43 Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet)

A biztonságos használatra utaló S mondatok:

S2 Gyermekek kezébe nem kerülhet.
S13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó.
S24 A bőrrel való érintkezés kerülendő.

S28 Ha az anyag bőrre kerül, vízzel bőven azonnal le kell mosni.
S37 Megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
S46 Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.

Szénhidrogén keverékek határértéke TRGS 900 szerint: 200 mg/m³.
Megfelelő védőkesztyű: 4. kategóriájú az MSZ EN 374:2003 szabvány szerint (pl. „Tricotil” a KCL cégtől).

A bemelegítési és szórás eljárásnál vegyi védőruha használata kötelező (min 6. típusú az MSZ EN 13034 szerint).

A termék nem használható zárt helyiségben.

A termék szenzibilizáló anyagokat (IPBC, 2-butanon-oxim, kobalt-bisz(2-étihexanoát)) tartalmaz. Túlérzékeny személyeknél allergiás reakciót válthat ki.

Termék-kód: HSM-LV 30.

Elsősegélynyújtási intézkedések:

Belégzés esetén:

A sérültet friss levegőre kell vinni és nyugalomban kell tartani. Tartós panaszok esetén orvoshoz kell fordulni. Esméletvesztés esetén a fektetés és szállítás stabil helyzetben történjen.

Bőrrel való érintkezésnél:

Az elszennyeződött ruhadarabokat azonnal le kell vetni és a bőrt bő vízzel le kell mosni. Panasz esetén orvoshoz kell fordulni.

Szembe kerülve:

A szemet ki kell öblíteni (lehetőség szerint szemmosóval) néhány percen keresztül, a szemhéjak széthúzása mellett. A kontaktlencsét ki kell venni. Panasz esetén orvosi ellátás szükséges.

Lenyelés esetén:

Nem szabad hánytatni, azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.

VOC-tartalom

AZ EU-határérték a termékre (Kat/e): 400 g/l (2010)
Ez a termék 399 g/l illékony szerves komponenst (VOC-t) tartalmaz.

Ártalmatlanítás

Az anyagot lefolyóba vagy csatornába juttatni tilos. Az anyagmaradékokat a megfelelő előírások szerint az eredeti csomagolásban kell ártalmatlanítani.

A hulladékká vált készítmény veszélyes hulladéknak minősül, a maradékot a helyi veszélyes hulladékgyűjtő telepre kell szállítani. Az üres tárolóedények ártalmatlanítása a hulladékkezelési jogszabályok, illetve a helyi hulladékgazdálkodási terv előírásai szerint történjen.

Hulladék megjelölése:

EWC - kódok:

03 02 02* halogénezett szerves
vegyületeket tartalmazó

faanyagvédő szerek

08 01 11* szerves oldószereket
illetve más veszélyes anyagokat
tartalmazó festék- vagy
lakkhulladékok

15 01 10* veszélyes anyagokat
maradékként tartalmazó vagy
azokkal szennyezett csomagolási
hulladékok

Jelölése

- 1999/45/EK: Xi irritatív
- ADR: -/-
- WGK (Vízveszélyességi osztály): 2 (vízminőséget veszélyeztet)

Engedély száma

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Xi irritatív



R38 Bőrizgató hatású.

R43 Bőrrel érintkezve
túlérzékenységet okozhat
(szenzibilizáló hatású lehet).

Felhasználható: XX-XXXX

Kiszerezés: 2,5 l

